

Español

Half Coated Body Sleevng

- Una manguita de nylon/lycra revestida en la mitad de su circunferencia con el gel registrado de Silipos que disipa gradualmente un aceite mineral de alta calidad (USP) para hidratar y proteger la piel.
- El producto ha sido sometido a pruebas dermatológicas, es hipoalergénico, lavable y reutilizable.

Indicaciones:

- Para lugares de donantes, quemaduras, epicondilitis lateral y para usar como manguita protectora contra la fricción, los esfuerzos cortantes y la presión.
- Puede usarse como protector de presión para talones y codos, como almohadilla de DeQuervain debajo de una férula, como almohadilla carpiana, o manguita de nervio ulnar.
- También se usa para tratar cicatrices hipertróficas y queloides.

Modo de empleo:

- El producto puede colocarse en cualquier parte del cuerpo. Lavar y secar la zona afectada sobre la que se aplicará el producto.
- Cortar el producto del largo deseado.
- Enrollar el producto de modo que el gel esté en contacto directo con las zonas afectadas.
- Retirar el producto al menos 3 o 4 horas diariamente para dejar respirar la piel.

Cuidado Recomendado:

Recomendamos lavar el producto a mano con agua y jabón suave. Enjuagarlo completamente. Después, dejar secar al aire y espolvorear levemente el gel con talco en polvo después de secar.

ADVERTENCIA: No aplicar el producto sobre una herida abierta. En caso de producirse irritación, malestar o mala /circulación, suspender el uso y notificar inmediatamente al médico. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.



7049 Williams Road
Niagara Falls, NY 14304
United States of America
Tel: (800) 229-4404
(716) 283-0700
Fax: (716) 283-0600

WMDE
Bergerweg 18
6085 AT Horn
Holland

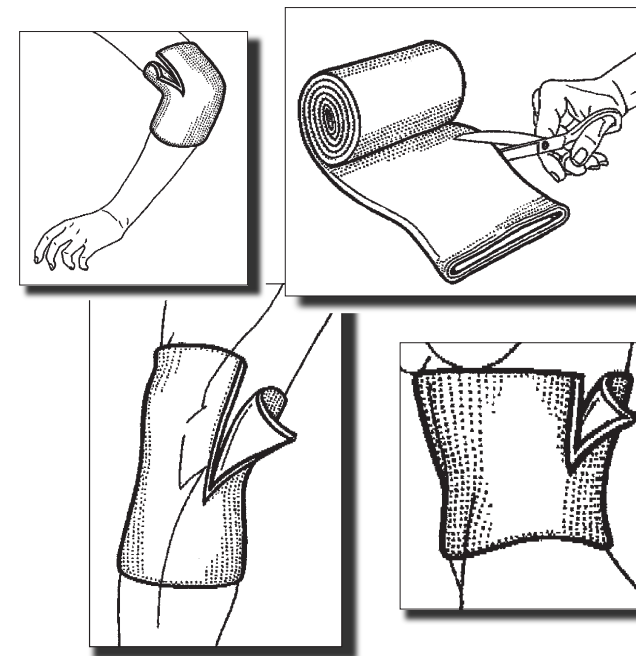
www.silipos.com

Made in U.S.A.
Licensed under U.S. Patent number
6,552,109

Half Coated Body Sleevng



GEL INSIDE



SILIPOS
Innovative Gel Solutions™
www.silipos.com

9578-6

English

Half Coated Body Sleevng

- A nylon/lycra sleeve that is coated on half of it's circumference with Silipos' proprietary gel which gradually dissipates a high grade mineral oil (USP) that moisturizes and protects the skin.
- Product is dermatologist tested, hypo-allergenic, washable, and reusable.

Indications:

- For Donor Sites, Burns, Lateral Epicondylitis, and for use as a protective sleeve against friction, shear forces, and pressure.
- Can be used as Pressure Protector for heels and elbows, as DeQuervain's Pad under splint, as Carpal Pad, or as Ulnar Nerve Sleeve.
- Also used for treating hypertrophic and keloid scars.

Directions for Use:

- Product may be placed on any part of the body. Wash and dry affected area on which product is to be applied.
- Cut product to desired length.
- Roll product on so that gel is in direct contact with the affected areas.
- Remove product at least 3 to 4 hours daily to allow skin to breathe.

Recommended Care:

We recommend that you hand wash product with mild soap and water. Rinse thoroughly. Then, air dry product and lightly dust gel with talcum powder after drying.

WARNING: Do not place product on an open wound. If irritation, discomfort or poor circulation occurs, discontinue use and notify your physician immediately. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Deutsch

Half Coated Body Sleevng

- Diese Nylon-/Lycra-Bandage ist zur Hälfte ihres Umfangs mit Silipos' eigenem Gel beschichtet, das langsam ein hochwertiges medizinisches Mineralöl (USP) an die Haut abgibt und sie so schützt und ihr Feuchtigkeit zuführt.
- Das Produkt ist dermatologisch getestet, hypoallergen, waschbar und wiederverwendbar.

Indikationen:

- Für Spenderregionen, bei Verbrennungen, lateraler Epicondylitis sowie als vorbeugende Bandage gegen Reibung, Abscherung und Druckeinwirkung.
- Kann als Druckschutz für Ferse und Ellenbogen, als De Quervain-Polster unter Schienen, als Karpalpolster oder als Ulnarnerv-Manschette verwendet werden.
- Auch bei der Behandlung von hypertrophen und keloiden Narben einzusetzen.

Anwendungsanleitung:

- Das Produkt kann auf jede betroffene Körperstelle plaziert werden. Den betroffenen Bereich vor dem Anlegen waschen und abtrocknen.
- Das Produkt auf die gewünschte Länge schneiden.
- Die Bandage so abrollen, daß das Gel direkt auf der betroffenen Region aufliegt.
- Zur besseren Atmung der Haut die Bandage für mindestens 3 bis 4 Stunden pro Tag abnehmen.

Pflegeanleitung:

Es wird empfohlen, die Bandage mit einem Feinwaschmittel mit der Hand zu waschen, gründlich zu spülen und an der Luft trocknen zu lassen. Danach leicht mit Talkumpuder bestäuben.

WARNUNG: Das Produkt nicht auf eine offene Wunde legen. Beim Auftreten von Reizungen, Beschwerden oder schlechter Durchblutung setzen Sie das Produkt ab und konsultieren Sie unverzüglich Ihren Arzt. KINDERSICHER AUFBEWAHREN.

Français

Half Coated Body Sleevng

- Gaine en Nylon/Lycra recouverte sur la moitié de sa circonférence du Gel Silipos® qui libère progressivement une huile minérale médicale (U.S.P.), laquelle hydrate et protège la peau.
- Le produit est lavable et réutilisable; *il a également été testé dermatologiquement.*

Indications:

- Pour zones de prélèvement de greffons, brûlures, épicondylite latérale, et pour la protection contre les frottements, les chocs et les pressions.
- Peut être utilisé comme protège-talon ou protège-coude, coussinet DeQuervain sous les attelles, coussinet carpien ou gaine pour nerf cubital.
- Utilisé aussi pour le traitement des cicatrices hypertrophiques et des chéloïdes.

Mode d'emploi:

- Le produit peut être placé sur n'importe quelle partie du corps. Laver et sécher la région à traiter sur laquelle le produit doit être appliqué.
- Découper le produit à la longueur désirée.
- Dérouler le produit en plaçant le gel en contact direct avec les zones à soigner.
- Suspendre l'application du produit au moins 3 à 4 heures par jour pour permettre à la peau de respirer.

Conseils d'entretien:

Il est recommandé de laver le produit à la main avec un savon doux et de l'eau, puis de le rincer minutieusement. Laisser sécher le produit à l'air et appliquer éventuellement un peu de talc après le séchage.

AVERTISSEMENT: ne pas placer le produit sur une plaie ouverte. En cas d'irritation, de gêne ou de problèmes circulatoires, interrompre l'utilisation et faire immédiatement appel à un médecin. TENIR HORS DE PORTEE DES ENFANTS.